



## DEFENSORÍA PÚBLICA ELECTORAL

PARA PUEBLOS Y COMUNIDADES INDÍGENAS

Ñee nannu' de que nuu ti  
yoo ro' ni lá' Defensoría  
Electoral ni rapa xquenda  
ca binni ne ca guidxi  
huala'dxi' la?

### ZAPOTECO

PLANICIE COSTERA, ESTADO DE OAXACA

Ti ganda guiccaa ca guidxi huala'dxi' ca ti xiixa ni  
guini' má' zanda gunica' xhiiña'ca' laasica' sin qué  
chu' tulaa cu' ruaa la?, ne gapa cabe quirá' guenda  
ni napa tutisi binni guidxi la?, guri ti yoo ro' lá'  
Defensoría Electoral ni gacane laacabe guipa' ca  
xquenda cabe ne pa laacabe checabe chiguyacabe  
xi ganda gusiene ca binni ri' laacabe la?, qué  
zasaca laacabe nin te gayu'

#### Xi nga ca guenda ni rapa lii ti ganda chindilu' xaique xquidxilu'?

- ◆ Cuilu ne cuicabe lii ti ganda gacatu xaique guidxi ne sicari' nga gacani:
  - Ganda cheu' chi guzeelu' lu gui'chi' ni gaca ndaaní' xquidxilu' jmá gueda pa gacani casi raca ca saa xti' guenda ne xpiá' tu, neca nacu' gunaa ne nguiuu lii napu' xi cheu';
  - Ganda che' binni chiguzee ra ca lá' cabe neca naca cabe gunaa o nguiuu ti ganda chinecabe ti guenda xaique;
  - Ganda che' binni guidxi chiguzee ra ca lá' cabe ti ganda chinecabe ti guenda xaique, huaxa naquiñe' chinanda cabe casi ná ca diiidxa' ri' ne naquiñe' gacani biaca ne guenda biaani'.
- ◆ Chu' lu', lu ca dxiiña' de guenda ribi xaique guidxi xti' guidxi ro' sin qué ucaanacabe lii ti nacu tu nacu', ne casi modo raca saa xti' guenda ne xpiá' xquidxilu' nga gacani; v
- ◆ Cheu' gucalu' lá' lu' lade tutisi partidu ni gacala'dxu' ne chu' la'dxu' modo runica' xhiiña'ca';
- ◆ Pa guinabadiidxa'lu' xiixa ni naquiñe' gannu' ne guiniuni ne pa racala'dxu' guzetu' ca diiidxa' ne ca dxiiña' xti' guenda ribi xaique guidxi la? zanda;
- ◆ Chu' lu' ne gu'nu' dxiiña' ra guli ca binni que lii; ne
- ◆ Pa gacala'dxi' cabe cuee cabe lii de lu dxiiña' que, ne ca'ru' gusou' xizalu'.

#### Xi nga ca dxiiña' ni runi ne racane yoo ro' ni la' Defensoría Electoral ca ya'?

1. Guenda racane lu ca dxiiña' ra ribi xaique guidxi: dxiiña' ri la?, racaneni binni guilá' ca guenda xti' ra chindi tuuxa xaique xquidxi pa que ná cabe cui tuuxa xaique ne nezalu ca xaique ni runi dxiiña' ndaaní' yoo ro' ni ribee xiaa donda xti' ca dxiiña' ri nga gacani.

2. Guenda rusiene ne rusiidi' binni de ca dxiiña' xti' guenda  
ribi xaique guidxi: ca dxiiña' ri' cani' xi modo pe' naca ca  
dxiiña' xti' ca dxiiña' de ra ribi cabe xaique guidxi, dede paraa  
ruganda xtipa xti' ca guenda ni napa ca binni ne guidxi  
huala'dxi' ca.

#### Xipe' nga xhiiña' yoo ro' lá' Defensoría Electoral ca ya'?

- ◆ Gacanecabe ca dxiiña' ra ribi ca guidxi ne ca binni huala'dxi' ca ti zaca ganda guisaca ca guenda xti' ca binni huala'dxi' ca ra cuica' xaique xquidxica'.
- ◆ Gusiidicabe ne gusiene cabe ca guidxi ne ca binni huala'dxi' ca xi nga ca guenda ni napaca' ra cuica' xaique xquidxica'

**Xi modo zanda guni cabe ti ganda che  
cabe ra yoo lá' Defensoría Electoral ri'?**



#### OFICINA CENTRAL

Virginia 68, colonia Parque San Andrés,  
C.P. 04040, alcaldía Coyoacán, Ciudad  
de México  
Teléfono 5728 2300, extensión 2941



#### OFICINA OAXACA

Avenida Juárez 709, tercer piso, colonia  
Centro, C.P. 68000, Oaxaca de Juárez, Oaxaca  
Teléfono 01 (55) 5728 2300, extensión 2996  
y 2993



#### OFICINA GUADALAJARA

Calle Fernando de Celada 2367, Arcos de  
Vallarta, C.P. 44130, Guadalajara, Jalisco  
Teléfono 01 (33) 3679 3700, extensión 3209

**Pacaa laca zanda guidxelatuni lu ca neza zahui' ri':**  
Neza biaani' zahui defensoria@te.gob.mx  
Xigaba bichugale ra qué zasaca bidxichi  
800 0083753

[www.te.gob.mx](http://www.te.gob.mx)

@DefensoraPblic1

Defensoría Pública Electoral para  
Pueblos y Comunidades Indígenas



# DEFENSORÍA PÚBLICA ELECTORAL

PARA PUEBLOS Y COMUNIDADES INDÍGENAS

¿SABES QUE HAY UNA  
**DEFENSORÍA ELECTORAL**  
PARA PUEBLOS Y  
COMUNIDADES INDÍGENAS?

Para garantizar el derecho a la autodeterminación de los pueblos y comunidades indígenas, y brindar la más amplia garantía y protección de los derechos de acceso a la justicia, la defensa y audiencia de las personas que los integran, se creó la Defensoría Electoral para prestar gratuitamente servicios de defensa y asesoría.

## ◆ ¿Cuáles son tus derechos político-electORALES?

- ◆ Votar y ser votados en todas las elecciones, esto es:
  - Participar en los procesos electorales por sistemas normativos internos, con el respeto de tu voto, sin distinción de ser hombre o mujer.
  - El derecho a ser votada o votado para cualquier encargo que se renueve, sin distinción de ser hombre o mujer.
  - El derecho a ser votada o votado en todos los cargos, con requisitos proporcionales, equitativos y razonables.
- ◆ Participar, sin discriminación alguna, en la vida política del estado, por medio de tus representantes electas y electos por sistemas normativos internos.
- ◆ Afiliarte libre e individualmente a los partidos políticos, acorde a reglas flexibles.
- ◆ Asumir y desempeñar el cargo por el cual fuiste votada o votado.
- ◆ No ser destituido del cargo sin causa justificada antes de cumplir el periodo por el cual te eligieron.

## ◆ ¿Qué servicios ofrece la Defensoría Electoral?

1. **Defensa electoral:** consiste en la representación y defensa de los derechos político-electORALES ante las Salas del Tribunal.

2. **Asesoría electoral:** consiste en la orientación, guía o instrucción técnica de la naturaleza, el contenido y los alcances de los derechos político-electORALES, establecidos a favor de los pueblos, las comunidades indígenas o alguna de las personas que los integran.

## ◆ ¿Qué funciones tiene la Defensoría Electoral?

- ◆ **Contribuir** al acceso pleno a la justicia electoral, a fin de garantizar los derechos político-electORALES de los pueblos de las comunidades indígenas o de alguna de las personas que los integran.
- ◆ **Orientar** a los pueblos, a las comunidades indígenas o a alguna de las personas que los integran a cerca de la naturaleza el contenido y los alcances de sus derechos político-electORALES.

# CONTACTO

## OFICINA CENTRAL

Virginia 68, colonia Parque San Andrés,  
C.P. 04040, alcaldía Coyoacán, Ciudad  
de México

Teléfono 5728 2300, extensión 2941

## OFICINA OAXACA

Avenida Juárez 709, tercer piso, colonia  
Centro, C.P. 68000, Oaxaca de Juárez, Oaxaca  
Teléfono 01 (55) 5728 2300, extensión 2996  
y 2993

## OFICINA GUADALAJARA

Calle Fernando de Celada 2367, Arcos de  
Vallarta, C.P. 44130, Guadalajara, Jalisco  
Teléfono 01 (33) 3679 3700, extensión 3209

## O bien, a través de los siguientes medios:

Lada sin costo 800 0083753

Correo electrónico [defensoria@te.gob.mx](mailto:defensoria@te.gob.mx)

[www.te.gob.mx](http://www.te.gob.mx)

@DefensoraPblic1

Defensoría Pública Electoral para  
Pueblos y Comunidades Indígenas